

## 手続きガイドライン(日本語仮訳)

### (ラオス関連特許出願に対する特許の付与円滑化に関する協力に基づく早期特許査定申請)

日本国特許庁(JPO)により付与された特許を有する出願人は、JPO での特許出願の審査結果を利用したラオス関連特許出願の「特許の付与円滑化に関する協力(以下「CPG」という)」に基づいて、ラオス人民民主共和国科学技術省知的財産局(DIP)の特許に関する規定及び関連文書に基づいた所定の手続を行うことで、DIP へラオスにおける早期特許査定のための申請を行うことができます。

#### 1. 申請要件

(a) CPG を申請する DIP 特許出願と、CPG 申請の基礎となる日本特許出願(以下「対応 JPO 特許出願」という)とが、優先日又は出願日において同じ最先の日を有すること。

DIP 特許出願(PCT 出願の国内移行出願も含む)は下記ケース I ~ IVのいずれかである必要があります。

ケース I : 対応 JPO 特許出願に基づいて、正当なパリ条約に基づく優先権を主張している特許出願である(別紙1の図 A、B、C、D、E、F 参照)

ケース II : 対応 JPO 特許出願(PCT 出願の国内移行出願も含む)に対する正当なパリ条約に基づく優先権主張の基礎となっている特許出願である(別紙1の図 G、H 参照)

ケース III : 対応 JPO 特許出願(PCT 出願の国内移行出願も含む)と、パリ条約に基づく同一の優先権基礎出願を有する特許出願である(別紙1の図 I、J、K、L、M 参照)

ケース IV : 対応 JPO 特許出願と DIP 特許出願とが、優先権主張を伴わない共通の PCT 国際出願から派生した PCT 国内移行出願である(別紙1の図 N 参照)

(b) 対応 JPO 特許出願が JPO により特許査定されていること。

(c) CPG に基づき早期特許査定を申請する DIP 特許出願のすべての請求項が、JPO により特許査定された対応 JPO 特許出願の少なくとも1つの請求項と同じとなるよう、必要に応じて補正されていること。

#### 2. 提出書類

下記の(a)~(c)の書類を CPG 申請する際に提出する必要があります。

(a) 申請書

(b) JPO により交付された特許証の写し

(c) 特許公報に記載された特許請求の範囲及び明細書の英語翻訳文及びラオス語翻訳文  
出願人は CPG 申請をした日から3か月以内にラオス語翻訳文を提出する必要があります。

#### (d) クレーム補正書

CPG に基づき早期特許査定を申請する DIP 特許出願が申請要件 1.(c)を充足しない場合、出願人は、当該申請要件を充足するようにクレーム補正書を提出する必要があります。

#### 申請要件(c)について補足

出願人は、JPO により特許査定された請求項のうち一部の請求項を削除することは認められます(一部の請求項を削除した場合でも、DIP 特許出願のすべての請求項は対応 JPO 特許出願の請求項と「同じ」とみなされます)。この場合、特許査定された対応 JPO 特許出願の請求項のうち削除した請求項を特定し、DIP 特許出願のすべての請求項と特許査定された対応 JPO 特許出願のすべての請求項との間の対応を示すため、請求項対応表を提出することが望まれます。

なお、JPO により特許査定された請求項に対し、新たな又は異なったカテゴリーの請求項が DIP 特許出願中に導入されている場合は、その請求項は同じであるとみなされません。



**LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC**  
Peace Independence Democracy Unity Prosperity

Ministry Of Science and Technology  
Department Of Intellectual Property

Nahaidyo Road, P.O. BOX: 2279;  
Vientiane Capital, Lao PDR  
Tel: +856 21 240784  
Fax: +856 21 213472

**Request form**

Subject: Request for an accelerated patent decision under the CPG

Patent application number:

.....

Date of filing:

.....

Title of the Invention:  
(in English)

.....

Title of the Invention:  
(in Lao)

.....

Applicant(s):  
(in English)

.....

Applicant(s):  
(in Lao)

.....

Inventor(s):  
(in English)

.....

Corresponding JPO patent  
application number:

.....

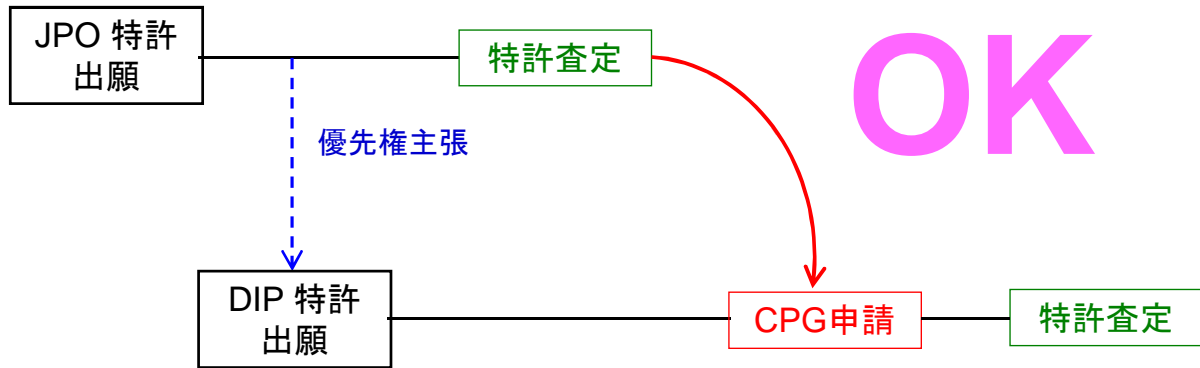
Attached documents:

- Copy of Certificate of Patent by the JPO
- Translation of Claims and Specification described in the patent gazette in English
- Translation of Claims and Specification described in the Patent gazette in Lao  
(Note) Applicant may submit this translation within three (3) months of the date on which the request for the CPG was filed.
- Amendment of the claims (where required)

A

## 申請要件 (a) (I)を満たす事例

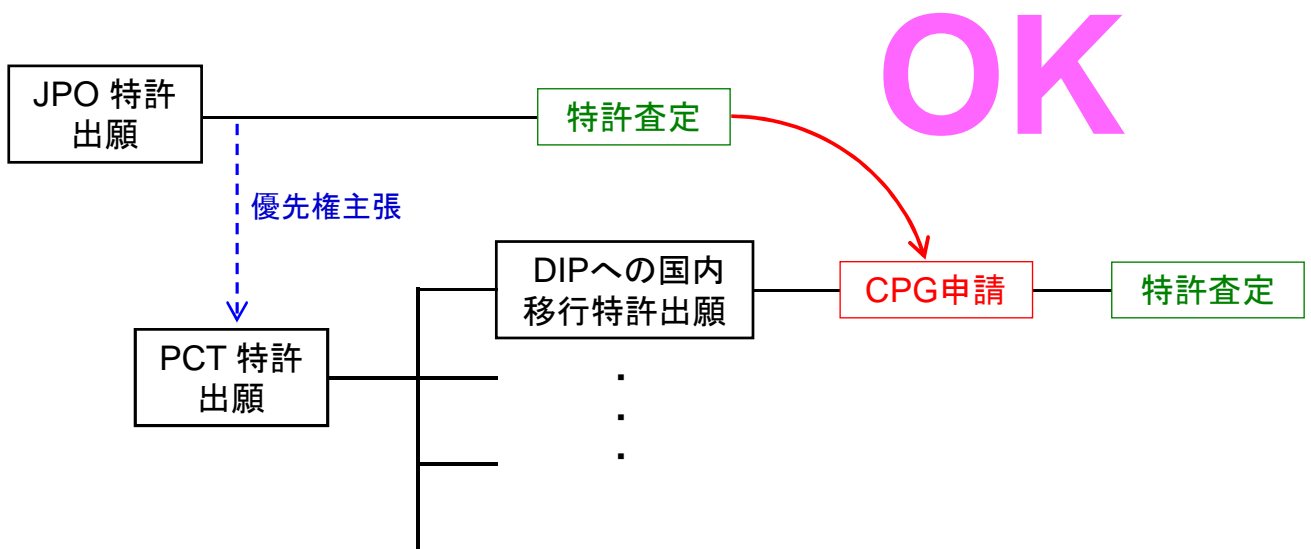
- パリルート -



B

## 申請要件 (a) (I)を満たす事例

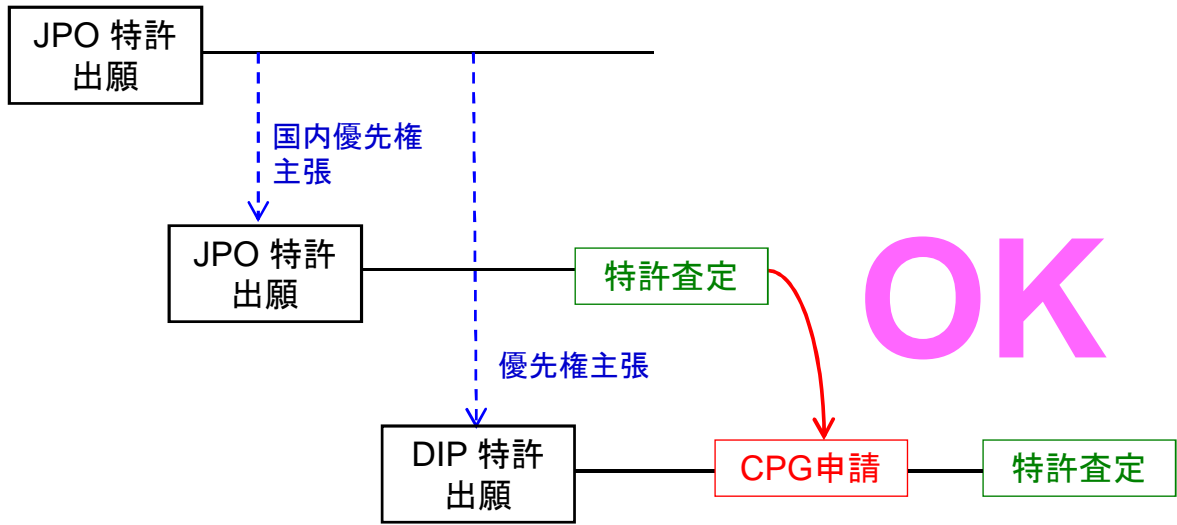
- PCTルート -



C

# 申請要件 (a) (I)を満たす事例

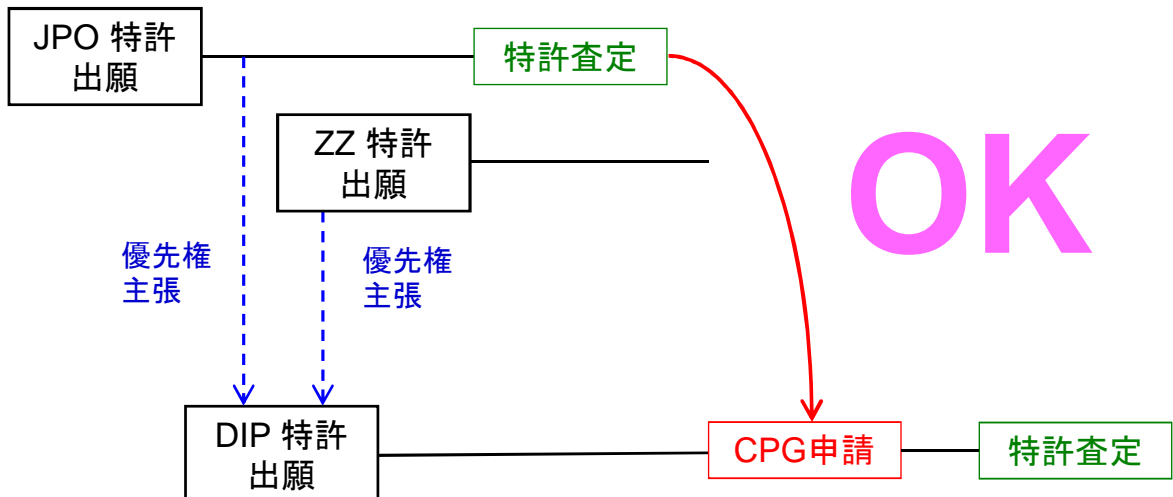
- パリルート, 国内優先権主張 -



D

# 申請要件 (a) (I)を満たす事例

- パリルート: 複数の出願に基づく優先権主張 -

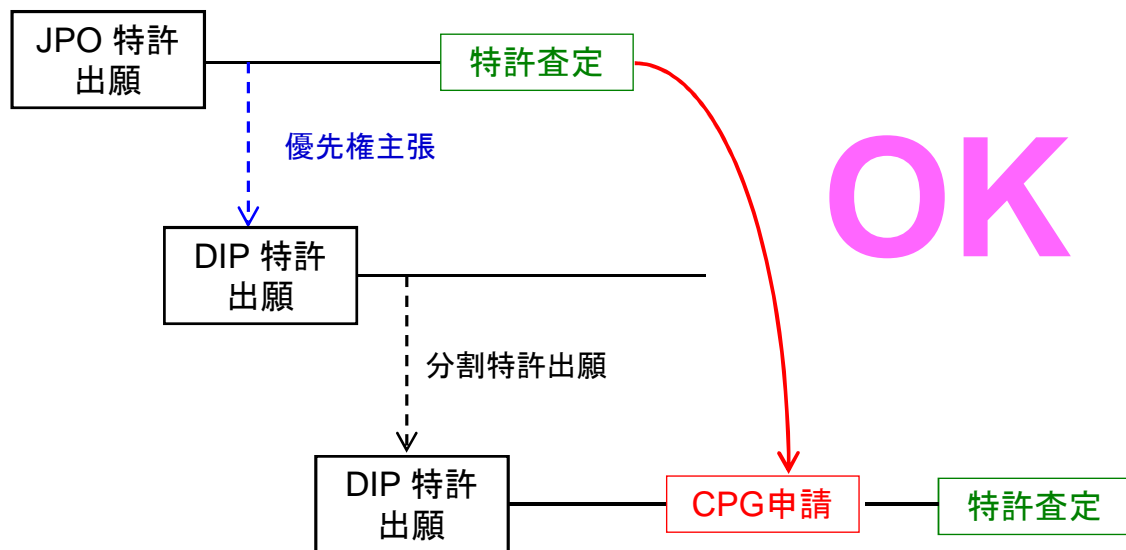


ZZ: 任意の庁

E

## 申請要件 (a) (I)を満たす事例

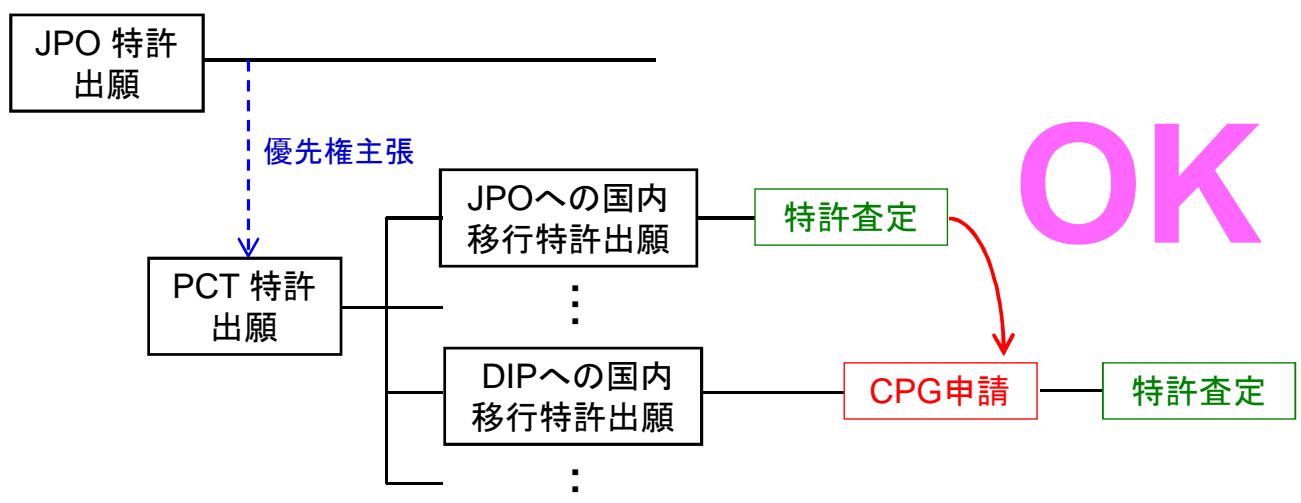
- パリルート:分割特許出願-



F

## 申請要件 (a) (I)を満たす事例

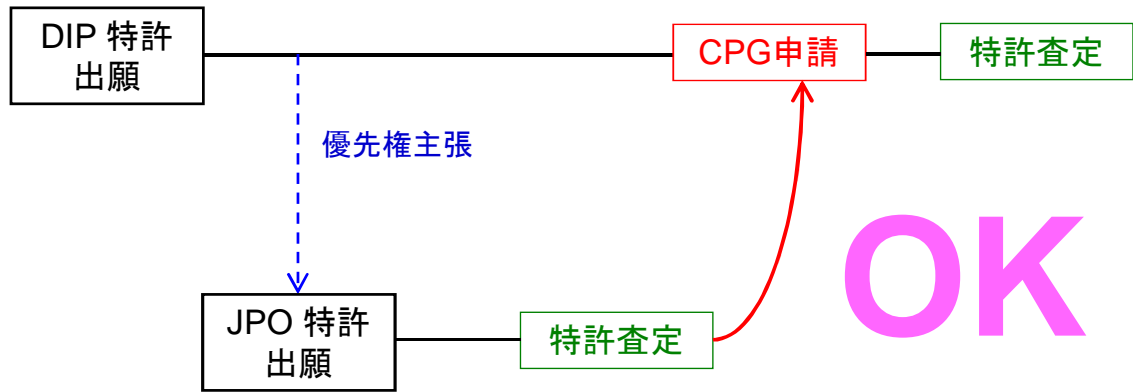
- PCTルート -



G

## 申請要件 (a) (II)を満たす事例

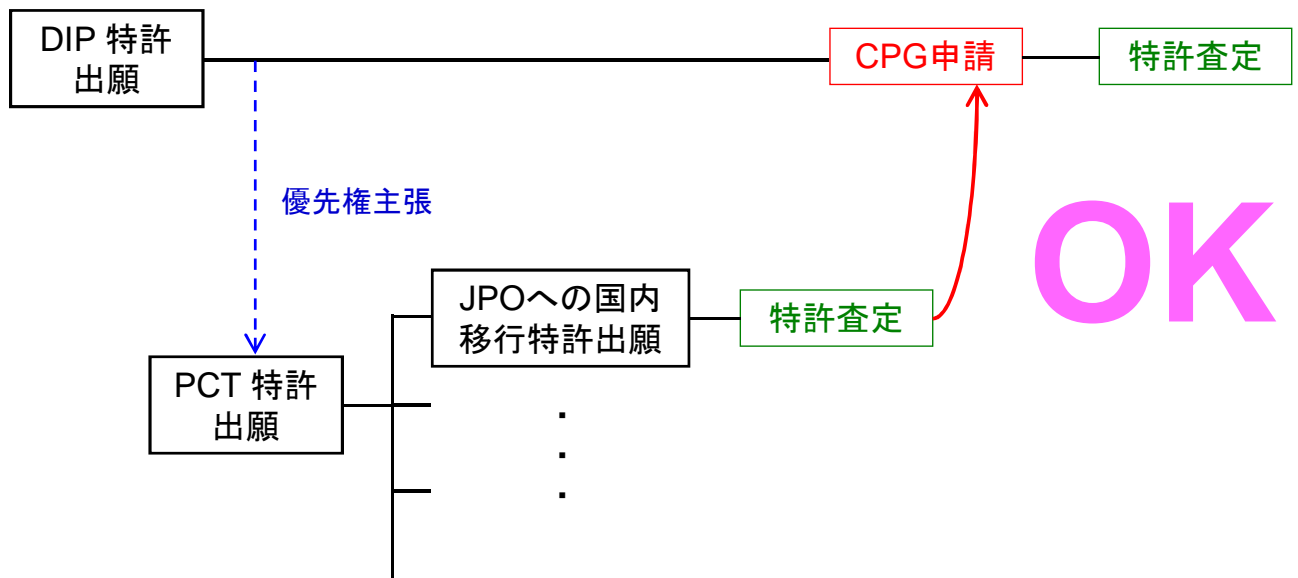
- パリルート -



H

## 申請要件 (a) (II)を満たす事例

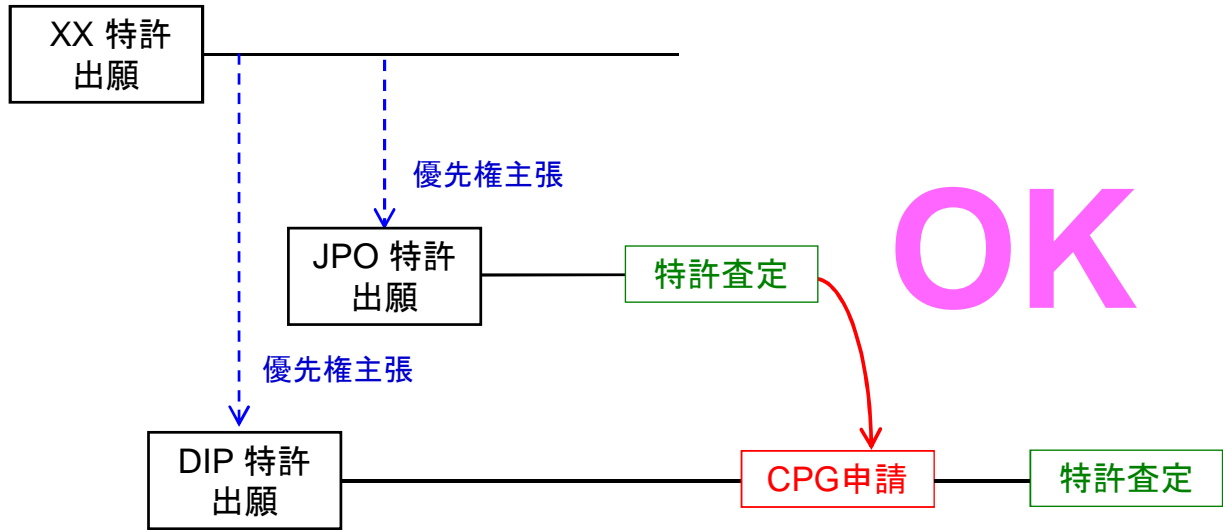
- PCTルート -



# I

## 申請要件 (a) (III)を満たす事例

- パリルート: 第三国特許出願に基づく優先権主張 -

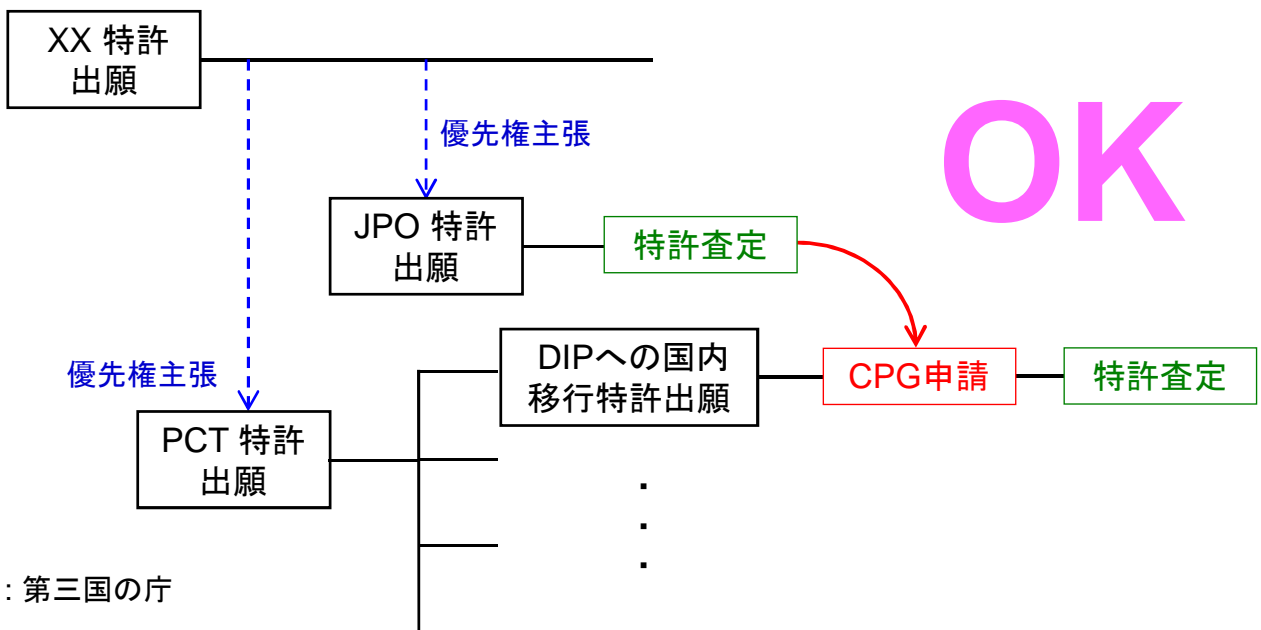


XX : 第三国の庁

# J

## 申請要件 (a) (III)を満たす事例

- PCTルート: 第三国特許出願に基づく優先権主張 -



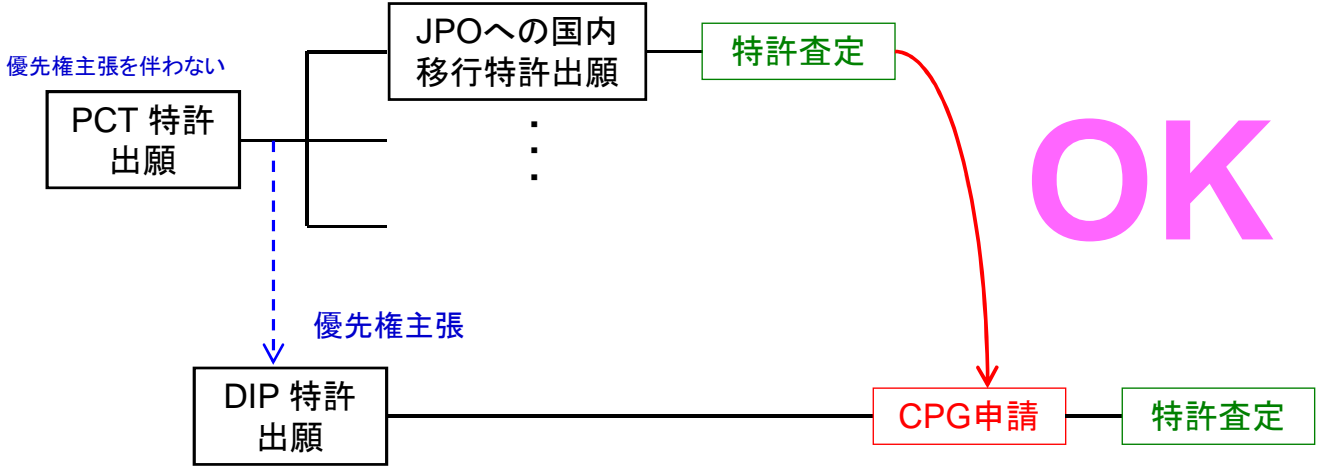
XX : 第三国の庁



# K

## 申請要件 (a) (III)を満たす事例

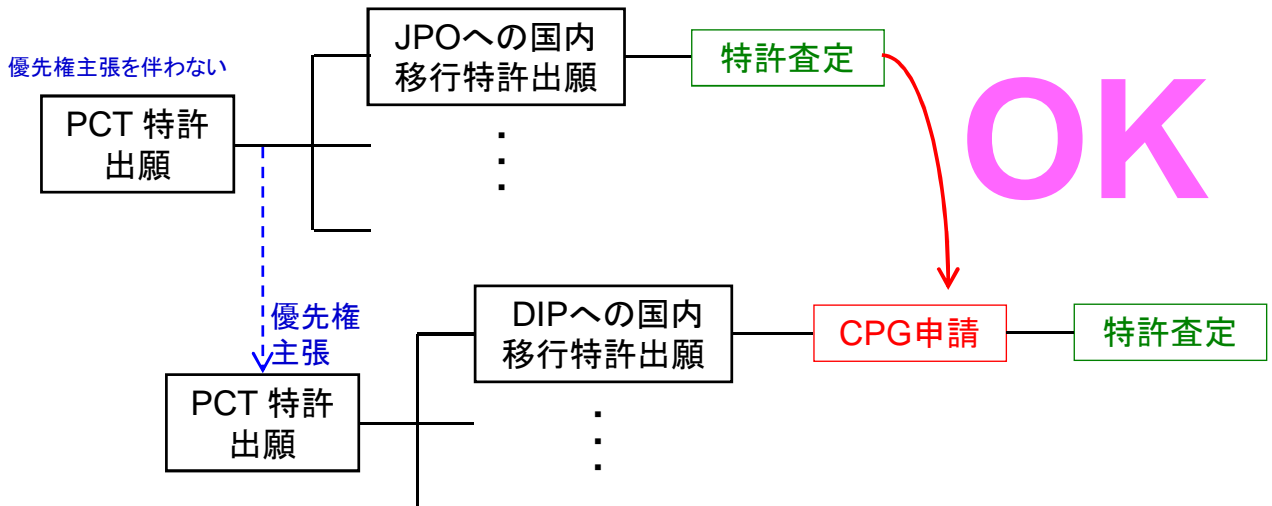
- パリルート:ダイレクトPCTに基づく優先権主張 -



# L

## 申請要件 (a) (III)を満たす事例

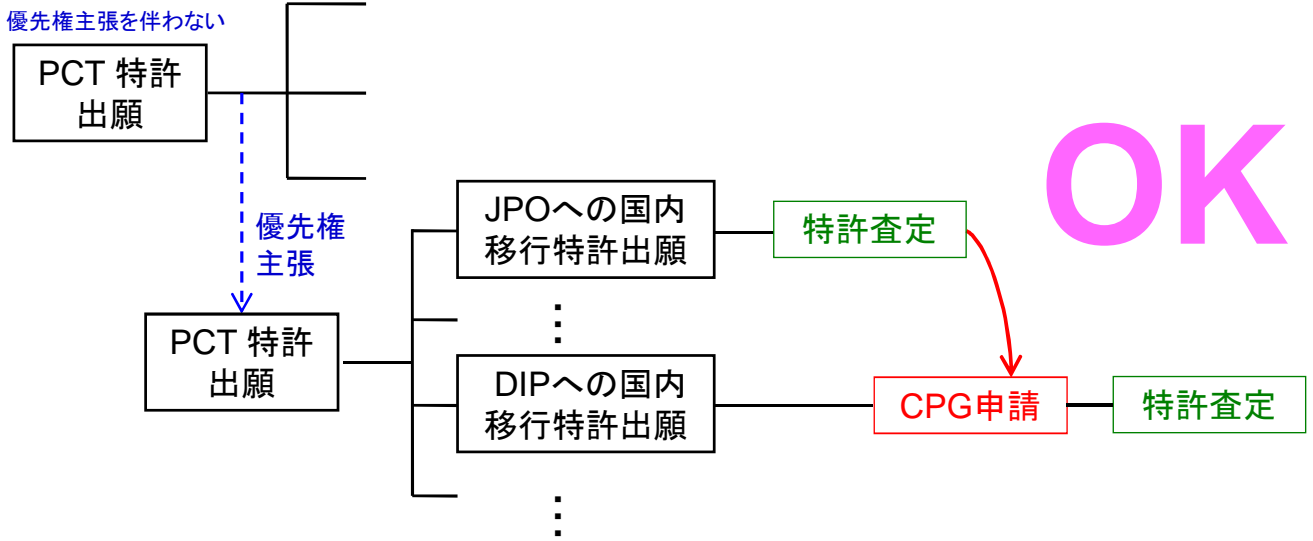
- PCTルート:ダイレクトPCTに基づく優先権主張 -



M

# 申請要件 (a) (III)を満たす事例

- PCTルート:ダイレクトPCTに基づく優先権主張 -



N

# 申請要件 (a) (IV)を満たす事例

- ダイレクトPCTルート -

